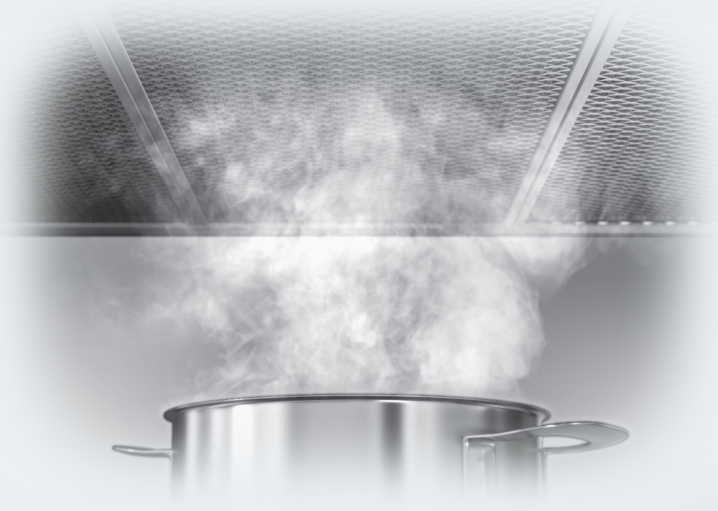


## Kullanım ve montaj kılavuzu Davlumbaz



Cihazı kurmadan ve çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Böylece kendinizi ve cihazınızı gelecek zararlardan korumuş olursunuz.

# İçindekiler

<b>Güvenlik Talimatları ve Uyarılar</b> .....	4
<b>Çevre Korumaya Katkınız</b> .....	13
<b>Davlumbaz genel görünümü</b> .....	14
<b>Fonksiyon Açıklamaları</b> .....	16
<b>İlk çalıştırma</b> .....	17
Baca bağlantılı veya baca bağlantısız işletim seçimi .....	17
Miele@home kurulumu .....	17
Uygulama üzerinden bağlantı .....	18
WPS üzerinden bağlantı .....	19
Wi-Fi oturumunu kapatma (fabrika ayarlarına sıfırlama) .....	20
Con@ctivity kurulumu .....	21
Wi-Fi ev ağı üzerinden Con@ctivity (Con@ctivity 3.0) .....	22
Doğrudan Wi-Fi bağlantısı üzerinden Con@ctivity (Con@ctivity 3.0) .....	22
Bağlantının tekrarlanması .....	22
<b>Kullanım (Otomatik İşletim)</b> .....	23
Con@ctivity fonksiyonuyla yemek pişirme (otomatik işletim) .....	23
Kızartma işlemi .....	24
Otomatik işletimden geçici olarak çıkma .....	25
Otomatik işleme geri dönme .....	25
<b>Kullanım (Manuel İşletim)</b> .....	26
Con@ctivity fonksiyonu kullanılmaksızın yemek pişirme (manuel işletim) .....	26
Fanın açılması .....	26
Güç kademesi seçimi .....	26
Gecikmeli kapatma süresi seçimi .....	26
Fanın kapatılması .....	26
Ocak aydınlatmasının açılması/kapatılması .....	27
Güç yönetimi .....	27
Güvenlik kapatması .....	28
<b>Kullanım (Otomatik ve Manuel İşletim)</b> .....	29
Çalışma saati sayacı .....	29
Yağ filtresi çalışma saati sayacının değiştirilmesi .....	29
Koku filtresi çalışma saati sayacının değiştirilmesi/etkisiz kılınması .....	30
Çalışma saati sayacının sorgulanması .....	30
<b>Enerji Tasarrufu Önerileri</b> .....	31
<b>Temizlik ve bakım</b> .....	32
Cihazın Kasası .....	32

Yağ Filtresi .....	32
Yağ filtresinin değiştirilmesi .....	34
Koku Filtresi .....	35
Koku filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması .....	35
Koku filtresinin elden çıkarılması .....	35
Lamba değişimi .....	36
<b>Müşteri Hizmetleri</b> .....	37
Arızalar için iletişim bilgisi .....	37
Tip etiketinin yeri .....	37
Garanti .....	37
<b>Kurulum</b> .....	38
Kurulumdan önce .....	38
Montaj Planı .....	38
Kurulum malzemeleri .....	38
Cihaz boyutları .....	40
Ocakla Davlumbaz Arasındaki Mesafe (S) .....	42
Montaj Önerileri .....	43
Hava Tahliye Kanalı .....	43
Tek yönlü klape .....	44
Yoğuşma suyu .....	44
Susturucu .....	45
Elektrik Bağlantısı .....	47
<b>Teknik Veriler</b> .....	48
Baca bağlantısız işletim için sonradan satın alınabilen aksesuarlar .....	48

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Bu davlumbaz öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Davlumbazı çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve davlumbazda oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, cihazın kurulumunu açıklayan bölümün ve güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım kılavuzu ve montaj talimatını saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

### Amacına uygun kullanım

- ▶ Bu davlumbaz evde ve ev benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- ▶ Bu davlumbaz dış alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- ▶ Davlumbazı sadece evsel ortamlarda yemek pişirme sırasında ortaya çıkan kokuların ve buharların çekilmesi ve temizlenmesi için kullanınız.
- ▶ Davlumbaz gazlı bir ocağın üzerinde ise baca bağlantısız işletimde, bulunduğu ortamın havalandırması için kullanılamaz. Buna ilişkin olarak bir gaz tesisatçısına başvurunuz.

► Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri veya tecrübesizlik ya da bilgisizlikleri dolayısıyla davlumbazı çalıştırabilecek durumda olmayan kişiler sadece bu işin sorumluluğunu üzerine alabilecek kişilerin kontrolünde cihazı kullanabilirler.

Bu kişiler ancak cihazın nasıl güvenle kullanılacağı anlatıldıktan sonra yanlarında onları kontrol eden bir kişi olmadan cihazı kullanabilirler.

Bu kişiler yanlış kullanım sonucunda ortaya çıkabilecek tehlikeleri algılayacak ve anlayacak durumda olmalıdır.

### **Evdeki çocuklar**

► 8 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe davlumbazdan uzak tutulmalıdır.

► Çocuklar 8 yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanmaları için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra davlumbazı gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.

► Çocuklar davlumbazı yanlarında bir büyük olmadan temizleyemez ve bakımını yapamazlar.

► Davlumbazın çevresindeki çocuklara çok dikkat ediniz. Çocukların cihazla oynamasına asla izin vermeyiniz.

► Ocak aydınlatmasının ışığı çok yoğundur.

Özellikle bebeklerin, lambalara doğrudan bakmamalarına özen gösteriniz.

► Boğulma tehlikesi. Çocuklar oynarken ambalaj malzemelerinin (ör. folyo) içinde kalabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve bunun sonucunda boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Teknik güvenlik

▶ Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Montaj ve bakım işleri ve tamirler sadece uzman ve yetkili personel tarafından yapılmalıdır.

▶ Hasarlı bir davlumbaz güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Gözle görülür bir hasarın olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir cihazı asla çalıştırmayınız.

▶ Cihazın elektrik güvenliği ancak yönetmeliklere uygun koruyucu bir iletken sisteminin (topraklama hattı) mevcut olması halinde sağlanabilir. Bu temel güvenlik şartının sağlanması çok önemlidir. Gerektiğinde binadaki elektrik donanımını bir elektrikçiye kontrol ettirebilirsiniz.

▶ Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsmalıdır.

Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.

▶ Davlumbazın tip etiketi üzerinde belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesi verileri ile mutlaka uyusmalıdır, aksi takdirde davlumbaz hasar görebilir.

Bu verileri elektrik bağlantısı öncesinde karşılaştırınız. Şüphede halinde uzman bir elektrikçiye danışınız.

▶ Çoklu prizler ve uzatma kabloları gerekli güvenliği sağlamaz (yangın tehlikesi). Davlumbazın elektrik bağlantısını bunlar vasıtasıyla yapmayınız.

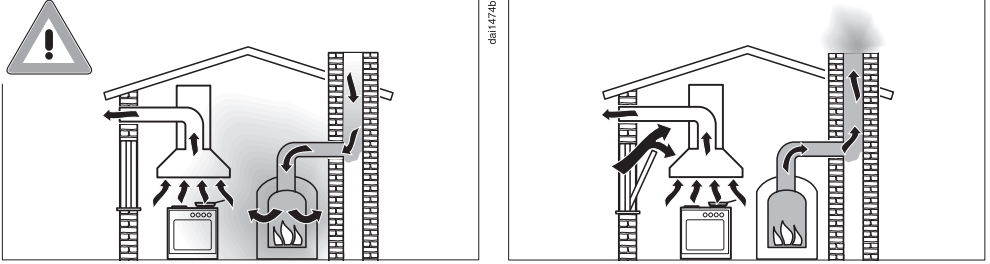
▶ EXT/EXTA davlumbaz model serisi davlumbazlarda harici fan bağlantısı ilgili bağlantı borusu ve fişli bağlantılar ile yapılmalıdır.

Bu cihazlar sadece Miele harici fan ile kombine edilebilir.

- ▶ Güvenli bir şekilde çalışabilmesi için davlumbazı ancak monte edildikten sonra kullanınız.
- ▶ Bu davlumbaz hareketli kullanım ortamlarında (örneğin bir tekne-  
de) çalıştırılmamalıdır.
- ▶ Cereyan ileten parçalara temas edilmesi veya elektrikli ve mekanik parçaların değiştirilmesi tehlikelidir ve davlumbazın bozulmasına sebep olabilir.  
Cihazın kasasının sadece montaj ve temizlik bölümünde belirtilen kısımlarını açınız. Cihazın diğer parçalarını asla açmaya çalışmayınız.
- ▶ Davlumbaz Miele yetkili servisi tarafından tamir edilmediğinde garanti hakkı ortadan kalkar.
- ▶ Hasarlı bir güç kablosu (eğer varsa) güvenlik nedeniyle sadece yetkili servis tarafından değiştirilebilir.
- ▶ Montaj, bakım ve tamir işlerinde cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır. Aşağıdaki şartlar yerine getirildiğinde cihaza şebekeden gelen cereyan kesilmiş olur:
  - Evdeki sigortalar kapatılmalıdır veya
  - Evdeki telli sigorta yuvasından tamamen çıkarılmalıdır veya
  - Fiş (eğer varsa) prizden çekilmelidir. Fişi prizden çekerken kablodan tutup çekmeyiniz, fişi tutarak prizden çıkartınız.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

## Ortam havasına bağımlı ısıtıcı cihazlar ile aynı anda işletim



**⚠ Yanma gazları sonucu zehirlenme tehlikesi.**

Davlumbaz ve ortam havasına bağımlı, aynı ortamda bulunan veya aynı havalandırmaya bağlı bir ısıtıcı cihazın aynı anda kullanılması sırasında çok dikkat edilmesi gerekir.

Ortam havasına bağımlı ısıtıcı cihazlar yanma için gerekli havayı kurulum ortamından çeker ve atık gazlarını da bir atık gaz sistemi (ör. baca) üzerinden dışarıya verirler. Bu tür cihazlar arasında gaz, benzin, odun veya kömür yakan ısıtma donanımları, şofben, su ısıtıcılar, ocak veya fırınlar sayılabilir.

Davlumbaz mutfaktan ve komşu odalardan hava çeker. Bu, şu işletim türleri için geçerlidir:

- Baca bağlantılı işletim,
- Harici fan ile baca bağlantılı işletim,
- Mutfak dışına takılan resirkülasyon ünitesi ile baca bağlantısız işletim.

Yeterli hava beslemesi olmayınca negatif bir basınç oluşur. Isıtma cihazına çok az miktarda hava gelir. Yanma olumsuz etkilenir.

Yanma sonucu ortaya çıkan zehirli gazlar bacadan veya çekiş şaftından oturma mekanlarına çekilebilir.

Ölüm tehlikesi oluşur.



Davlumbaz ve ortam havasına bağımlı başka bir ısıtma cihazının aynı anda, aynı ortamda veya aynı havalandırmaya bağlı olarak çalıştırılması, ancak en fazla 4 Pa'lık (0,04 mbar) bir negatif basınç oluşursa ve bu şekilde atık gazın geri çekilmesi önlenirse mümkündür.

Bu, yanma için gerekli havanın içeri girmesini sağlayabilecek kapı veya pencere gibi açıklıklar ile sağlanabilir. Burada, hava giriş açıklığının yeterli kesite sahip olmasına dikkat edilmelidir. Esas olarak hava giriş/çıkışına yönelik bir duvar menfezi, tek başına gerekli hava beslemesini sağlamaz.

Değerlendirme sırasında daima konutun havalandırma sisteminin tamamı dikkate alınmalıdır. Buna ilişkin olarak yetkili baca temizleyicisinin tavsiyesine başvurunuz.

Davlumbaz, çekilen havanın kurulum yerine geri verildiği baca bağlantısız işletimde kullanılacaksa, ortam havasına bağımlı bir ısıtıcı cihazın aynı anda çalıştırılması zararsızdır.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Doğru kullanım

► Açık ateş sonucu yangın tehlikesi.

Davlumbazın altında asla açık ateşle çalışmayınız. Dolayısıyla, açık ateşli ızgara veya flambe yapılması yasaktır. Aksi takdirde, açılan davlumbaz alevleri filtreye çeker. Birikmiş olan yağlar tutuşabilir.

► Pişirme sırasında gazlı ocak üzerinde oluşan yüksek ısı davlumbaza zarar verebilir.

- Gazlı ocağı asla üzerinde pişirme kabı olmaksızın yanar halde bırakmayınız. Pişirme kabını kısa süreliğine ocaktan aldığınızda dahi ocağı kapatınız.
- Ocak büyüklüğüne uygun pişirme kabı seçiniz.
- Ocağın alevini esas olarak pişirme kabının dışına taşmayacak şekilde ayarlayınız.
- Pişirme kaplarının aşırı ısınmasını önleyiniz (örneğin Wok ile pişirme sırasında).

► Yoğuşma suyu davlumbazda korozyon hasarlarına sebep olabilir. Ocak gözlerinden biri kullanılırken, yoğuşma suyu birikmemesi için, davlumbazı mutlaka çalıştırınız.

► Aşırı kızdırılan yağlar kendi kendilerine tutuşarak davlumbazın alev almasına sebep olabilirler.

Yağ ile çalışıyorsanız, tencere, tava ve fritözleri gözetim altında tutunuz. Elektrikli ızgara cihazları üzerinde ızgara işlemi de bu sebeple sürekli gözetim altında gerçekleştirilmelidir.

- ▶ Biriken yağ ve kirler davlumbazın işleyişini olumsuz etkiler. Yemek buharlarının temizlenmesini sağlamak üzere, davlumbazı asla yağ filtresi olmaksızın çalıştırmayınız.
- ▶ Davlumbazın yemek pişirilirken artan ısı sonucu çok fazla ısınabileceğini dikkate alınız. Davlumbazın gövdesine ve yağ filtresine ancak davlumbaz soğuduktan sonra dokununuz.

### Düzgün kurulum

- ▶ Ocağınızı bir davlumbaz ile kombine ederek kullanıp kullanamayacağınızı ile ilgili olarak ocağınıza yönelik üretici bilgilerini dikkate alınız.
- ▶ Davlumbaz katı yakıt yakan ısıtıcı donanımların üzerine monte edilmemelidir.
- ▶ Pişirme cihazı ile davlumbaz arasındaki mesafenin çok düşük olması davlumbazda hasara sebep olabilir. Pişirme cihazı üreticisi tarafından daha büyük bir güvenlik mesafesi öngörülmediği takdirde, ocak ile davlumbaz alt yüzü arasında “Kurulum” bölümünde verilen ölçüler dikkate alınmalıdır. Davlumbazın altında farklı pişirme cihazları çalıştırılacaksa, farklı güvenlik mesafelerinden en yüksek olanı dikkate alınmalıdır.
- ▶ Davlumbazın tespitine ilişkin olarak “Kurulum” bölümündeki bilgiler dikkate alınmalıdır.
- ▶ Yapı parçaları keskin kenarlara sahip olabilir ve yaralanmalara yol açabilir. Montaj sırasında, kesilmeye karşı koruma sağlayan eldivenler kullanınız.
- ▶ Hava tahliye kanalının döşenmesinde sadece yanmaz malzemeden borular ve hortumlar kullanılmalıdır. Bunlar yetkili bayiden veya yetkili servisten edinilebilir.
- ▶ Hava tahliyesi odaların havalandırılması veya ısıtılması için kullanılan bir duman veya gaz bacasına bağlanmamalıdır.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

► Atık hava kullanılmayan bir bacaya verilecekse, ilgili makamların yönetmeliklerini dikkate alınız.

### Temizlik ve bakım

► Temizlik işlemi kullanım kılavuzunda yazıldığı gibi yapılmadığı takdirde yangın tehlikesi oluşabilir.

► Buharlı temizlik aletlerinin buharı elektrik ileten parçalara sızabilir ve kısa devreye sebep olabilir.

Davlumbazın temizliği için asla buharlı temizlik aleti kullanmayınız.

### Aksesuarlar ve yedek parçalar

► Sadece orijinal Miele aksesuarları kullanınız. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

► Miele sadece orijinal yedek parçaların güvenlik şartlarını sağladığını garanti eder. Arızalı bileşenlerin sadece bu tür yedek parçalar ile değiştirilmesi gerekir.

► Davlumbazınızın seri üretiminin sonlanmasının ardından Miele, size işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.

### Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

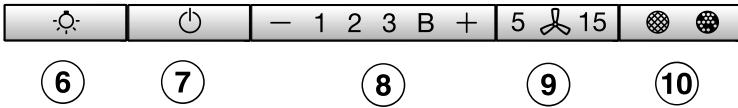
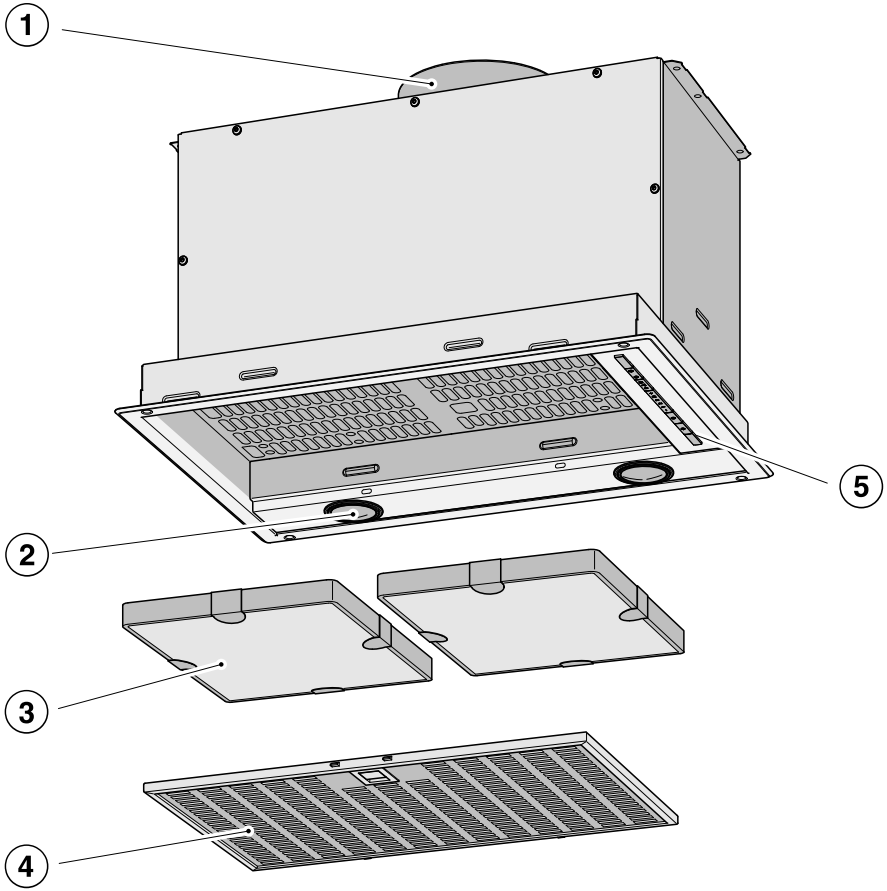
### Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.



Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasa-lar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

# Davlumbaz genel görünümü



## Davlumbaz genel görünümü

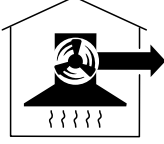
---

- ① Hava tahliye borusu bağlantı parçası  
Hava tahliyesi alternatif olarak arkaya veya yukarıya doğru yönlendirilebilir.
- ② Ocak aydınlatması
- ③ Koku filtresi  
Baca bağlantısız işletim için sonradan satın alınabilen aksesuar
- ④ Yağ filtresi  
DA 2558: 1 adet,  
DA 2578, DA 2588: 2 adet,  
DA 2518: 3 adet
- ⑤ Kumanda paneli
- ⑥ Ocak aydınlatmasını açma ve kapama tuşu
- ⑦ Fan açma ve kapama tuşu
- ⑧ Fan gücü ayar tuşları
- ⑨ Gecikmeli kapatma tuşu
- ⑩ Çalışma saati sayacı tuşu

## Fonksiyon Açıklamaları

Davlumbazın donanımına bağlı olarak şu fonksiyonlar mümkündür:

### Baca Bağlantılı İşletim



Çekilen hava yağ filtresinde temizlenir ve binanın dışına verilir.

### Baca bağlantısız işletim

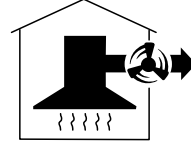
(sadece sonradan satın alınabilir aksesuar olarak dönüştürme kiti ve koku filtresi ile, bkz. “Teknik veriler”)



Çekilen hava, yağ filtresi ve ayrıca koku filtresi tarafından temizlenir. Ardından mutfağa geri verilir.

### Harici fanlı işletim

(...EXT/EXTA model serisi davlumbazlar)



Harici bir fanla işletim için hazırlanmış davlumbazlarda, davlumbazın bulunduğu mekanın dışında istediğiniz bir yere bir Miele çekiş fanı monte edilir. Harici fan bir kumanda kablosu vasıtasıyla davlumbaza bağlanır ve davlumbazın kumanda elemanları veya Con@ctivity vasıtasıyla kumanda edilir.

daid0984a

daid0984b

daid0984c





## Baca bağlantılı veya baca bağlantısız işletim seçimi

Davlumbaz baca bağlantılı ve baca bağlantısız işletim için uygundur. Fanın gücü seçilen işletim türüne göre uyarlanır. Fabrika ayarı baca bağlantısız işletimdir. Baca bağlantılı işletim için davlumbazda dönüştürme işlemi yapılmalıdır.


Baca bağlantılı işletime dönüştürme, koku filtresi çalışma saati sayacının etkisiz kılınması ile gerçekleştirir.

■ Fanı ve aydınlatmayı kapatınız.

■ “+” tuşuna ve çalışma saati  tuşuna aynı anda basınız.

Koku filtresi sembolü  ve fan kademesi göstergesinden bir göstergenin ışığı yanıp söner.

■ **B** göstergesi yanıp sönmeye başlama kadar “+” tuşuna basınız.

■ Bu işlemi çalışma saati  tuşu ile onaylayınız.

Tüm kontrol lambaları söner.

Baca bağlantılı işletim ayarlanmıştır.

İşlemi 4 dakika içinde onaylamazsanız eski ayar korunur.

## Miele@home kurulumu

Ön koşul:

- Wi-Fi ağı
- Miele uygulaması
- Miele kullanıcı hesabı. Kullanıcı hesabını Miele uygulaması vasıtasıyla oluşturabilirsiniz.

Davlumbazınız entegre bir Wi-Fi modülü ile donatılmıştır. Davlumbazı Wi-Fi ev ağına bağlayınız. Ardından, davlumbazı Miele uygulaması üzerinden kullanabilirsiniz.

Miele ocağınızın da Wi-Fi ev ağına bağlı olması halinde, davlumbazın Con@ctivity fonksiyonu vasıtasıyla otomatik kumanda özelliğinden faydalanabilirsiniz.

Davlumbazınızın kurulum yerinde Wi-Fi ağına bağlı olduğunuzun sinyalini yeterli güçte olmasını sağlayınız.

Evdeki Wi-Fi ağına bağlantıyı Miele uygulaması veya WPS aracılığıyla kurabilirsiniz.

# İlk çalıştırma

## Miele@home mevcudiyeti

Miele uygulamasının kullanımı ülkenizde Miele@home hizmetlerinin mevcudiyetine bağlıdır.

Miele@home hizmeti her ülkede mevcut değildir.

Buna ilişkin bilgileri [www.miele.com](http://www.miele.com) İnternet sayfasından edinebilirsiniz.

## Miele Uygulaması

Miele uygulamasını Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarından indirebilirsiniz.



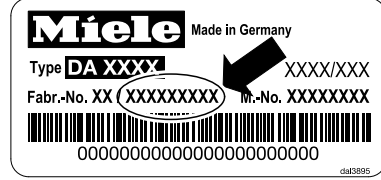
## Uygulama üzerinden bağlantı

Ağ bağlantısını Miele uygulaması ile kurabilirsiniz.

- Mobil cihazınıza Miele uygulamasını yükleyiniz.

Oturum açmak için şunlara gerek vardır:

1. Wi-Fi ağınızın şifresi
2. Davlumbazınızın şifresi



Davlumbazın şifresi tip etiketinde verilmiş olan seri numarasının son 9 rakamıdır.

Tip etiketini yağ filtresini çıkardığınızda görürsünüz.



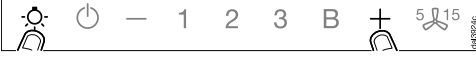
- Uygulamada cihaz oturum açma işlemini başlatınız. Oturum açma adımlarını uygulayınız.


Davlumbazın Wi-Fi ağını etkinleştirme talimatı geldiğinde, şu şekilde devam ediniz:

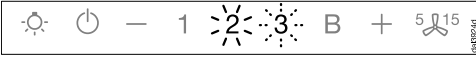
- Davlumbazın gücünü kapatınız.



- “+” tuşunu basılı tutunuz.



- Aynı anda aydınlatma  tuşuna basınız.

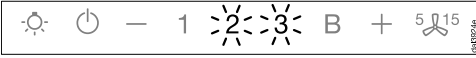


**2** sürekli yanar, **3** yanıp söner.

Davlumbaz takip eden 2 dakika boyunca bağlantıya hazırdır.




- Uygulamada, takip eden adımları uygulayınız.



Başarılı bağlantının ardından **2** ve **3** sürekli yanar.



- Davlumbazda bağlantı modundan geçmek için kapatma  tuşuna basarak yoluyla çıkınız.

Davlumbaz artık sadece uygulama ile kullanılabilir.

## WPS üzerinden bağlantı

Wi-Fi yönlendiricinizin WPS'ye uygun olması gerekir (WiFi Protected Setup).

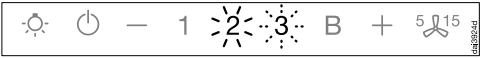
- Davlumbazın gücünü kapatınız.



- “+” tuşunu basılı tutunuz.

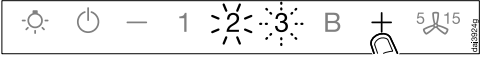


- Aynı anda aydınlatma  tuşuna basınız.

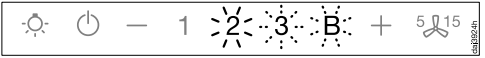


**2** sürekli yanar, **3** yanıp söner.

Wi-Fi bağlantısının davlumbazda ve WPS yönlendiricinizde aynı anda başlatılması gerekir.



- Birkaç saniye sonra davlumbazda “+” tuşuna basınız.



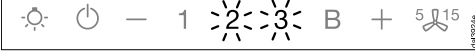
Kısa bir süre sonra **2** sürekli olarak yanar, **3** ve **B** yanıp söner.

Davlumbaz takip eden iki dakika boyunca bağlantıya hazırdır.

# İlk alıştırma



- Wi-Fi ynlendiricinizde WPS bağlantı-sını başlatınız.



Başarılı bağlantının ardından **2** ve **3** sürekli yanar.



- Davlumbazda bağlantı modundan ge-cikmeli kapatma 5/15 tuşuna basmak yoluyla ıkınız.

Davlumbaz artık sadece uygulama ile kullanılabilir.

Bağlantı kurulamadıysa, muhtemelen ynlendiricinizdeki WPS özelliğini yeterince hızlı etkinleştirememişsinizdir. Yu-karıda belirtilen adımları tekrar gerçek-leştiriniz.

**Faydalı bilgi:** Wi-Fi ynlendiriciniz bağ-lantı yöntemi olarak WPS özelliğine sa-hip değilse Miele uygulaması üzerinden bağlanınız.

## Wi-Fi oturumunu kapatma (fabrika ayarlarına sıfırlama)

Yeni bir Wi-Fi bağlantısı oluşturmak için öncelikle mevcut Wi-Fi bağlantısı kesil-melidir.

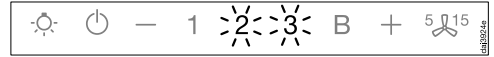
- Davlumbazın gücünü kapatınız.



- “-” tuşunu basılı tutunuz.



- Aynı anda aydınlatma  tuşuna do-kununuz.

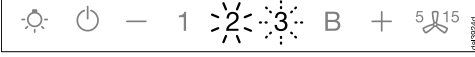


Wi-Fi bağlantısı mevcutsa **2** ve **3** sürekli olarak yanar.

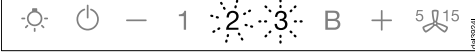
Davlumbaz takip eden 2 dakika boyun-ca bağlantıdan ayrılmaya hazırdır.



■ “—” tuşuna dokununuz.



**2** sürekli yanar, **3** yanıp söner.



Birkaç saniye sonra **2** ve **3** yanıp söner.  
Bağlantı kesilmiştir.



■ Davlumbazda gecikmeli kapatma <sup>5 15</sup> tuşuna basmak yoluyla oturma kapatma modundan çıkınız.

Wi-Fi bağlantısı kesilmiştir. Yeni bir bağlantı oluşturulabilir.

## Con@ctivity kurulumu

Con@ctivity, elektrikli bir Miele ocak ile bir Miele davlumbaz arasındaki doğru- dan iletişimi ifade eder. Bu fonksiyon davlumbazın bağımsız bir elektrikli Miele ocağın çalışma durumuna bağlı olarak otomatik kumanda edilmesine olanak sağlar.

- Ocak gözlerinden biri açıldığında ocak aydınlatması ve kısa bir süre sonra da davlumbazın fanı açılır.
- Yemek pişirilirken davlumbaz fan kademesini otomatik olarak seçer. Fan kademesi, açık ocak gözlerinin sayısına ve seçilen güç kademelerine bağlıdır.
- Yemek pişirme işleminden sonra fan ve ocak aydınlatması önceden belirlenmiş olan bir sürenin ardından otomatik olarak kapanır.

Bu fonksiyonla ilgili ayrıntılı bilgiyi “Kullanım” bölümünde bulabilirsiniz.

# İlk çalıştırma

## Wi-Fi ev ağı üzerinden Con@ctivity (Con@ctivity 3.0)

Ön şart:

- Ev Wi-Fi ağı
- Wi-Fi uyumlu Miele ocak

- Davlumbazı ve ocağınızı Wi-Fi ağınıza bağlayınız (bkz. “Miele@home kurulumu” bölümü).

Con@ctivity fonksiyonu otomatik olarak etkinleştirilir.

## Doğrudan Wi-Fi bağlantısı üzerinden Con@ctivity (Con@ctivity 3.0)

Ön şart:

- Wi-Fi uyumlu Miele ocak

Bir ev ağı yoksa, ocak ve davlumbaz arasında doğrudan bir bağlantı oluşturabilirsiniz.

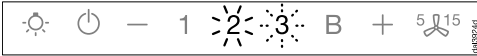
- Davlumbazın gücünü kapatınız.



- “+” tuşunu basılı tutunuz.



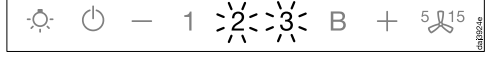
- Aynı anda “-” tuşuna basınız.



2 sürekli yanar, 3 yanıp söner.

Davlumbaz takip eden 2 dakika boyunca bağlantıya hazırdır.

- Ocakta Wi-Fi bağlantısını başlatınız. Bununla ilgili bilgileri ocağın kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz.



Başarılı bağlantının ardından 2 ve 3 sürekli yanar.

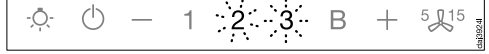


- Davlumbazda bağlantı modundan geçmek için kapatma 5 15 tuşuna basarak çıkınız.

Artık Con@ctivity etkindir.

Doğrudan Wi-Fi bağlantısı mevcutsa, ocak ve davlumbaz aynı ev ağına bağlanamazlar. Bunun daha sonra istenmesi halinde, önce ocak ve davlumbaz arasındaki doğrudan Wi-Fi bağlantısı kesilmelidir (bkz. “Wi-Fi oturumunu kapatma”).

## Bağlantının tekrarlanması



Bağlantı mümkün değilse, 2 ve 3 yanıp söner veya işlem davlumbaz tarafından iptal edilir.

- Davlumbazdan ve ocaktan Wi-Fi bağlantısını kesiniz (bkz. “Wi-Fi oturumunu kapatma” bölümü).

- Bağlantı kurma işlemi tekrarlayınız.

Con@ctivity etkin ise davlumbaz daima otomatik işletimde çalışır (bkz. “İlk çalıştırma - Con@ctivity kurulumu”).

Davlumbazı manuel çalıştırmak isterseniz, “Kullanım” (Manuel kumanda) - Con@ctivity fonksiyonu olmaksızın yemek pişirme“ bölümünü dikkate alınız.

## Con@ctivity fonksiyonuyla yemek pişirme (otomatik işletim)

- Herhangi bir ocak gözünü herhangi bir kademede açınız.

Ocak aydınlatması açılır.

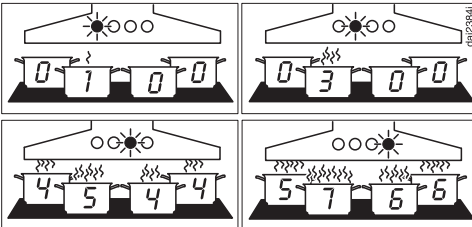
Birkaç saniye sonra fan açılır, fan önce kısa bir süre için **2.** kademede çalışır, hemen ardından da **1.** kademeye geçer.

Yemek pişirilirken davlumbaz fan kademesini otomatik olarak seçer.

Burada belirleyici olan, açık ocak gözlerinin toplam gücüdür, yani açık ocakların sayısı ve seçilen pişirme kademeleridir.

Ocakta yüksek bir güç kademesi seçerseniz veya birkaç ocak gözünü birden açarsanız, davlumbaz da daha yüksek bir fan kademesinde çalışır.

Ocağın güç kademesini düşürdüğünüzde veya bazı ocak gözlerini kapadığınızda fan kademesi de buna göre ayarlanır.



1 ile B arası fan kademesi için örnekler

## Tepki Süresi

Davlumbaz gecikmeli olarak tepki verir. Bu şekilde ocağın güç kademesinin değiştirilmesinin anında daha az veya daha fazla buhar oluşumuna sebep olmayacağı dikkate alınır.

Ocak bilgileri davlumbaza fasıllarla yollandığından bu da gecikmelere yol açabilir.

Tepki birkaç saniye veya dakika içinde gerçekleşir.

# Kullanım (Otomatik İşletim)

---

## Kızartma işlemi

- Örneğin mühürleme işlemi için pişirme kabını ısıtmak üzere bir ocak gözünü en yüksek kademede çalıştırdınız. Yaklaşık 10 saniye ila 4 dakika (Highlight ocaklarda 60 saniye ila 5 dakika) sonra daha düşük bir kademeye geçtiniz.

Davlumbaz bir kızartma işlemi olduğunu algılar.

Davlumbaz açılır ve ocağın güç kademesi düşürüldükten sonra 3. fan kademesine geçer ve bu kademede yaklaşık 5 dakika kalır.

Ardından fan kademesi tekrar Con@ctivity Fonksiyonu tarafından belirlenir.

Kendiniz manuel olarak önceden başka bir fan kademesi seçebilirsiniz.

## Cihazın gücünün kapatılması

- Tüm ocak gözlerini kapatınız.

Takip eden birkaç dakika içinde davlumbazın fanı, kademesi aşamalı olarak düşürülerek kapanır.

Böylece mutfaktaki hava, kalan buhar ve kokulardan arındırılmış olur.


- Fan, Booster kademesinden hemen 3. kademeye geri döner.
- Fan 3. kademede çalışıyorsa, yaklaşık 1 dakika sonra 2. kademeye geri döner.
- Fan 2 dakika sonra 2. kademedan 1. kademeye geri döner.
- 1. kademede 2 dakika çalıştıktan sonra fan kapanır.
- 30 saniye daha geçtikten sonra ocak aydınlatması kapanır.

Pişirme işlemi tamamlanmıştır.



### Otomatik işletimden geçici olarak çıkma

Pişirme işlemi sırasında otomatik işletimden geçici olarak çıkmak mümkündür, bunun için:

- Manuel olarak başka bir fan kademesi seçiniz, veya
- Davlumbazı manuel olarak kapatınız, veya
- Davlumbazın gecikmeli kapatma fonksiyonunu  etkinleştiriniz. Fan seçilmiş olan gecikmeli kapatma süresinin ardından kapanır, aydınlatma açık kalır.

Davlumbazın fonksiyonları artık manuel olarak kumanda edilebilir (bkz. “Kullanım (Manuel kumanda)”).

### Otomatik işleme geri dönme

Davlumbaz otomatik işleme tekrar şu şekilde döner:

- Davlumbaz bir fan kademesinin manuel olarak seçilmesinin ardından yaklaşık 5 dakika kumanda edilmezse, veya
- Manuel olarak seçilen fan kademesi yine otomatik kademeye karşı geliyorsa, veya
- Davlumbazın fanı ve ocak en az 30 saniye kapalı kaldıysa. Ocak bir dahaki sefer açıldığında yine otomatik işletim başlar.

Davlumbazı tüm pişirme işlemi boyunca manuel olarak kumanda etme olanağınız da mevcuttur.

- Bunun için davlumbazın fanını ocağı açmadan **önce** açınız.

Yemek pişirildikten sonra davlumbaz fanı ve ocak en az 30 saniye boyunca kapalı kaldıysa, ocak bir dahaki sefer açıldığında otomatik işletim tekrar başlar.

# Kullanım (Manuel İşletim)

## Con@ctivity fonksiyonu kullanılmaksızın yemek pişirme (manuel işletim)


Davlumbaz aşağıda belirtilen koşullarda manuel olarak kullanılabilir:

- Con@ctivity fonksiyonu etkinleştirilmemiş olmalıdır.
- Con@ctivity fonksiyonu geçici olarak etkisiz kılınmış olmalıdır (bkz. "Kullanım (Otomatik İşletim) - Otomatik İşletimden geçici olarak çıkma").

## Fanın açılması

Fanı yemek pişirmeye başlar başlamaz açınız. Bu şekilde yemek buharları en başından itibaren çekilir.

- Açma/Kapama  tuşuna basınız.

Fan **2.** kademe çalışmaya başlar.  sembolü ve fan kademesi göstergesinde **2** yanar.

## Güç kademesi seçimi

Hafif ila güçlü buhar ve kokular için **1** ile **3** arasında bir güç kademesi seçilebilir.

Örneğin etlerin mühürlenmesi sırasında geçici olarak çok güçlü buhar ve koku oluştuğunda Booster kademesi olarak **B** kademesini seçiniz.

- “-” veya “+” tuşuna basarak istenilen güç kademesini seçiniz.

## Booster kademesinden düşük kademe geri geçiş




Güç yönetimi etkinleştirildiyse (önceden ayarlanmışsa), fan 5 dakika sonra otomatik olarak **3.** kademe geri döner.

## Gecikmeli kapatma süresi seçimi


Yemek pişirme işleminden sonra fanı birkaç dakika daha çalıştırın. Böylece mutfaktaki hava, kalan buhar ve kokulardan arındırılmış olur.

Davlumbazdaki kalıntılar ve bunlardan kaynaklanan kokular önlenir.

Gecikmeli kapatma fonksiyonu sayesinde fan önceden belirlenen bir sürenin ardından otomatik kapatılır.

- Yemek pişirme işleminden sonra, fan açılacak gecikmeli kapatma  tuşuna
- 1 kez basıldığında: Fan 5 dakika sonra kapanır (**5** yanar).
- 2 kez basıldığında: Fan 15 dakika sonra kapanır (**15** yanar).
-  gecikmeli kapatma tuşuna yeniden basıldığında, fan açık kalır ( ışığı söner).


## Fanın kapatılması

- Fanı, Açma/Kapama tuşu  ile kapatınız.

 sembolü söner.

## Ocak aydınlatmasının açılması/kapatılması

Ocak aydınlatmasını fandan bağımsız olarak açıp kapatabilirsiniz.

- Bunun için aydınlatma  tuşuna basınız.

Aydınlatma açıkken  sembolünün ışığı yanar.

## Güç yönetimi


Davlumbaz bir Güç yönetimi sistemine sahiptir. Güç yönetimi sistemi elektrik tasarrufuna yarar. Fan kademesinin otomatik olarak düşürülmesini ve aydınlatmanın kapatılmasını sağlar.

- Fanın Booster kademesi seçildiyse, 5 dakika sonra otomatik olarak 3. kademeye geri dönlür,
- 3., 2. veya 1. fan kademelerinden, 2 saat sonra bir kademe geri gidilir ve ardından 30 dakikalık adımlarla birer kademe geri gidilerek kapatılır.
- Açılmış olan ocak aydınlatması 12 saat sonra otomatik olarak kapatılır.



Güç yönetimini devre dışı bırakabilirsiniz.

Bunun enerji tüketiminin artmasına sebep olabileceğini dikkate alınız.

## Güç yönetimini etkinleştirme/etkisiz kılma

- Fanı ve aydınlatmayı kapatınız.
- Fan kademesi göstergesinde **1** yanına kadar yaklaşık 10 saniye boyunca  gecikmeli kapatma tuşuna basınız.

- Ardından sırasıyla

- aydınlatma  tuşuna,
- “—” tuşuna ve tekrar
- aydınlatma  tuşuna basınız.


Güç yönetimi etkinleştirildiyse, **1** ve **B** göstergeleri sürekli olarak yanar. Etkisiz kılındıysa **1** ve **B** göstergeleri yanıp söner.

- Güç yönetimini etkisiz kılmak için “—” tuşuna basınız.

**1** ve **B** göstergeleri yanıp söner.

- Etkinleştirmek için “+” tuşuna basınız.

**1** ve **B** göstergeleri sürekli olarak yanar.

- İşlemi gecikmeli kapatma  tuşu ile onaylayınız.

Tüm kontrol lambaları söner.



İşlemi 4 dakika içinde onaylamazsanız, eski ayar korunur.

# Kullanım (Manuel İşletim)

---



## Güvenlik kapatması

Güç yönetimi etkinleştirildiyse, çalışmakta olan davlumbaz (fan ve ocak aydınlatması) 12 saat sonra otomatik olarak kapanır.

- Tekrar açmak için Açma/Kapama  tuşuna veya aydınlatma  tuşuna basınız.

## Çalışma saati sayacı

Davlumbaz çalışma süresini kaydeder.

Filtrenin temizlenmesi veya değiştirilmesi gerektiğinde çalışma saati sayacı, yağ filtresi sembolü  veya koku filtresi sembolünün  ışıklarını yakarak sinyal verir. Filtrenin temizliği ve değiştirilmesi ve çalışma saati sayacının sıfırlanması ile ilgili bilgileri “Temizlik ve Bakım” bölümünde bulabilirsiniz.



## Yağ filtresi çalışma saati sayacının değiştirilmesi


Çalışma saati sayacını kendi pişirme alışkanlıklarınıza göre ayarlayabilirsiniz.

Fabrikada 30 saatlik bir temizlik aralığı ayarlanmıştır.

- Çok fazla kızartma yapıyorsanız 20 saatlik daha kısa bir süre ayarlamak mantıklı olur.
- Aynı zamanda ara sıra yemek pişiriyorsanız da temizlik aralığını kısaltmanız uygun olur. Bu şekilde biriken yağın sertleşmesi ve temizliği güçleştirilmesi engellenir.
- Düzenli olarak yağ kullanmadan yemek pişiriyorsanız, 40 veya 50 saatlik daha uzun bir temizlik aralığı seçilebilir.

■ Fanı ve aydınlatmayı kapatınız.


■ Gecikmeli kapatma tuşuna  ve çalışma saati tuşuna  aynı anda basınız.

Yağ filtresi sembolü  ve fan kademesi göstergelerinden biri yanıp sönmeye başlar.

**1** ila **B** göstergeleri ayarlanan süreyi gösterir:

Gösterge <b>1</b> .....	20 saat
Gösterge <b>2</b> .....	30 saat
Gösterge <b>3</b> .....	40 saat
Gösterge <b>B</b> .....	50 saat

■ “-” tuşuna basmak yoluyla daha kısa bir çalışma süresi veya “+” tuşuna basmak yoluyla daha uzun bir çalışma süresi seçiniz.

■ Bu işlemi çalışma saati tuşu  ile onaylayınız.

Bütün lambalar söner.

İşlemi 4 dakika içinde onaylamazsanız eski ayar korunur.

# Kullanım (Otomatik ve Manuel İşletim)

## Koku filtresi çalışma saati sayacının değiştirilmesi/etkisiz kılınması

Koku filtreleri baca bağlantısız işletim için gereklidir.


Çalışma saati sayacını kendi pişirme alışkanlıklarınıza göre ayarlayabilirsiniz.

Baca bağlantılı işletim için çalışma saati sayacı etkisiz kılınmalıdır.

Fabrika ayarı olarak 180 saatlik bir değişim aralığı ayarlanmıştır.

■ Fanı ve aydınlatmayı kapatınız.

■ “+” tuşuna ve  çalışma saati tuşuna aynı anda basınız.

Koku filtresi sembolü  ve fan kademesi göstergesinden bir göstergenin ışığı yanıp söner.

1 ila **B** göstergeleri ayarlanan süreyi gösterir:


Gösterge 1 ..... 120 saat

Gösterge 2 ..... 180 saat

Gösterge 3 ..... 240 saat

Gösterge **B** ..... devre dışı

■ “+” veya “-” tuşuna basarak istenilen süreyi seçiniz.


■ Bu işlemi  çalışma saati tuşu ile onaylayınız.


Tüm kontrol lambaları söner.


İşlemi 4 dakika içinde onaylamazsanız eski ayar korunur.


## Çalışma saati sayacının sorgulanması

Çalışma süresi sona ermeden önce, sürenin yüzde kaçının geçtiğinin görüntülenmesini sağlayabilirsiniz.

■ Fanı, Açma/Kapama tuşu  ile açınız.

■  tuşuna basınız ve basılı tutunuz.

- 1 kez: yağ filtresi çalışma süresini sorgulamak için. Yağ filtresi sembolü  yanar.

- 2 kez, koku filtresinin çalışma süresini sorgulamak için. Koku filtresi sembolü  yanar.

Aynı zamanda bir veya daha fazla fan kademesi göstergesinin ışığı yanıp söner.

Yanıp sönen göstergelerin sayısı geçen çalışma süresini yüzde olarak verir.

Gösterge 1 ..... % 25

Gösterge 1 ve 2 ..... % 50

Gösterge 1 ila 3 ..... % 75

Gösterge 1 ila **B** ..... % 100

Davlumbazın gücü kapatıldığında veya bir elektrik kesintisinde, geçmiş olan çalışma süresi hafızaya alınır.

Bu davlumbaz çok randımanlı ve ekonomik çalışır. Ekonomik kullanım için aşağıdaki tedbirler size yardımcı olacaktır:

- Yemek pişirirken mutfağın iyi havalandırılmasını sağlayınız. Baca bağlantılı işletimde mutfağa yeterli hava girmezse, davlumbaz verimli çalışmaz ve bunun sonucunda çalışma sesi yükselir.
- Mümkün olduğunca düşük bir pişirme kademesinde pişiriniz. Yemek buharının az olması sonucunda davlumbaz düşük bir güç kademesinde ve daha az enerji tüketerek çalışır.
- Filtreleri düzenli aralıklarla temizleyiniz ve değiştiriniz. Aşırı kirlenen filtreler performansı azaltır, yangın tehlikesini arttırır ve sağlık riski teşkil eder.
- Con@ctivity fonksiyonunu kullanınız. Davlumbaz otomatik olarak açılır kapanır. Davlumbaz pişirme durumuna en uygun güç kademesini seçerek daha düşük bir enerji tüketimi sağlar.
- Davlumbaz manuel kullanılacaksa, şunlara dikkat edilmelidir:
  - Davlumbazda seçilen güç kademesini kontrol ediniz. Genellikle en düşük güç kademesi yeterlidir. Booster kademesini sadece gerektiğinde kullanınız.
  - Güçlü yemek kokusu oluşumunda vakit geçirmeksizin daha yüksek bir çalışma kademesine geçiniz. Bu, mutfağa çoktan yayılmış olan yemek kokularını davlumbazı uzun süreli çalıştırmak yoluyla toplamaya çalışmaktan daha ekonomiktir.
  - Pişirme işleminden sonra davlumbazı tekrar kapatmayı unutmayınız. Yemek pişirildikten sonra mutfak havası kalan buhar ve kokulardan temizlenmeliyse, gecikmeli kapatma fonksiyonunu kullanınız. Fan seçilen gecikmeli kapatma süresinin ardından kapatılır.

# Temizlik ve bakım

⚠ Her bir bakım ve temizlik çalışmasından önce davlumbazın elektrik bağlantısını kesiniz (bkz. “Güvenlik talimatları ve uyarılar”).

## Cihazın Kasası

### Genel

Uygun olmayan temizlik ürünleri yüzeylere ve kumanda elemanlarına zarar verebilir.

Soda, asit, klorür veya çözücü içeren temizlik ürünleri kullanmayınız.

Ovma tozu, ovma kremi, tencere süngerleri gibi aşındırıcı süngerler veya halen daha aşındırıcı madde kalıntıları içeren kullanılmış süngerler kullanmayınız

⚠ Davlumbazın içine nem girmesi, davlumbaza zarar verebilir.

Davlumbaza nem girmemesine dikkat ediniz.

- Tüm yüzeyleri ve kumanda elemanlarını sadece hafif nemli bir sünger bez, elde bulaşık deterjanı ve sıcak suyla temizleyiniz.
- Ardından yüzeyleri yumuşak bir bezle kurulayınız.

## Yağ Filtresi

⚠ Yangın tehlikesi  
Aşırı yağlanmış yağ filtresi tutuşabilir. Yağ filtresini düzenli aralıklarla temizleyiniz.


Cihazın içinde bulunan, tekrar kullanılabilir metal yağ filtresi mutfak buharındaki katı bileşenleri (yağ, toz vb.) tutar ve bu şekilde davlumbazın kirlenmesini önler.

Yağ filtresi düzenli aralıklarla temizlenmelidir.

Çok kirlenmiş bir yağ filtresi çekiş gücünü düşürür ve davlumbazın ve mutfağın daha fazla kirlenmesine yol açar.

## Temizlik Aralığı

Toplanan kirler uzun bir süre temizlenmeyince katılaşır ve temizlik güçleşir. Bu sebeple yağ filtresinin her 3-4 haftada bir temizlenmesi tavsiye edilir.

Çalışma saati sayacı yağ filtresi  sembolünü yakarak size yağ filtresinin düzenli olarak temizlenmesi gerektiğini hatırlatır.

Çalışma saati sayacının temizlik için uyarı verme aralığını yemek pişirme alışkanlıklarınıza göre değiştirebilirsiniz (“Kullanım (Otomatik ve manuel kumanda)” bölümüne bakınız).

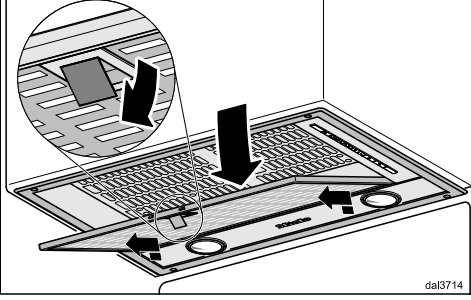


## Yağ filtresinin çıkarılması

⚠ Yağ filtresi takılıp çıkarılırken aşağıya düşebilir.

Bu, filtrenin ve ocağın zarar görmesine sebep olabilir.

Filtreyi takip çıkarırken elinizle sıkıca tutunuz.



- Yağ filtresinin kilidini açınız, filtreyi yaklaşık 45° aşağıya eğiniz, arkadaki askısından çıkartınız ve dışarı alınız.

## Yağ Filtresinin Elde Yıkanması

- Filtreyi bulaşık deterjanlı sıcak su ve bir bulaşık fırçası ile elde yıkayabilirsiniz. Bulaşık deterjanını konsantre bir şekilde kullanmayınız.

## Uygun olmayan temizlik ürünleri

Uygun olmayan temizlik ürünleri devamlı kullanıldığında yağ filtresine zarar verebilir.

Şu ürünleri kullanmayınız:

- kireç çözücü temizlik ürünleri,
- ovma tozu veya ovma kremi
- çok amaçlı temizlik ürünleri ve yağ çözücü spreylere
- fırın spreyi,

# Temizlik ve bakım

## Yağ filtresinin bulaşık makinesinde yıkanması

- Yağ filtresi mümkün olduğunca dik veya bir miktar eğimli bir şekilde alt sepete yerleştirilmelidir. Bunu yaparken, püskürtme kolunun serbestçe dönebilmesine dikkat ediniz.
- Standart bir ev tipi bulaşık makinesi deterjanı kullanınız.
- Yıkama sıcaklığı en az 50°C ile en fazla 65°C arasında olan bir program seçiniz.


Bulaşık makinesinde yıkanırken yağ filtresinin iç yüzeylerinde, kullanılan deterjana bağlı olarak bir takım kalıcı renklenmeler meydana gelebilir. Bu durum, yağ filtresinin fonksiyonunu olumsuz olarak etkilemez.


## Temizlikten Sonra

- Makinede yıkanan yağ filtresini kuruması için su emici bir zemin üzerine bırakınız.
- Yağ filtresini yıkamak üzere dışarı alırken, filtrenin takıldığı yuvayı da biriken yağlardan arındırmak ve temizlemek gerekir.


## Yağ filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması

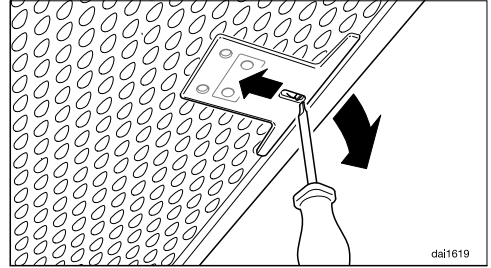
Temizliğin ardından çalışma saati sayacı sıfırlanmalıdır.

- Fan açıkken çalışma saati  tuşuna yaklaşık 3 saniye boyunca, 1 göstergesinin ışığı yanıp sönmeye başlayıncaya kadar basınız.

Yağ filtresi  sembolünün ışığı söner.

Yağ filtresini çalışma saati dolmadan temizlemek isterseniz:

- Çalışma saati  tuşuna yaklaşık 6 saniye boyunca, 1 göstergesinin ışığı yanıp sönmeye başlayıncaya kadar basınız.
- Yağ filtresini tekrar yerleştiriniz. Yağ filtresi yerleştirilirken kilitleme tertibatının dışarıya doğru bakmasına dikkat ediniz.



- Filtre ters takılırsa kilitleme tertibatını, küçük bir tornavida sokarak açabilirsiniz.

## Yağ filtresinin değiştirilmesi

Düzenli kullanım ve temizlik sonucunda filtre yüzeyleri aşınabilir.

Herhangi bir hasar tespit ettiğinizde, yağ filtresini değiştiriniz.

Yağ filtresini Miele müşteri hizmetlerinden (bu kullanım kılavuzunun sonuna bakınız) satın alabilirsiniz.

## Koku Filtresi

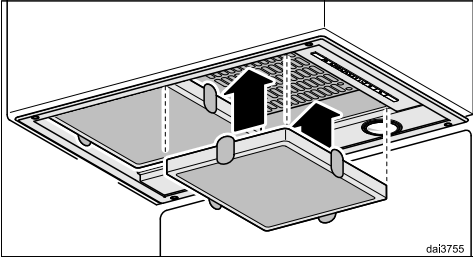
Baca bağlantısız işletimde yağ filtresine ek olarak iki koku filtresi takılmalıdır. Koku filtreleri yemek pişirilirken oluşan kokuları tutarlar.

Koku filtreleri buhar panelinin içinde yağ filtresinin yukarısına takılır.

Koku filtrelerini Miele e-alışveriş sitesinden (bu kullanım kılavuzunun sonuna bakınız) veya Miele bayinizden satın alabilirsiniz. Tip tanımını “Teknik veriler” bölümünden edinebilirsiniz.

## Koku filtresinin takılması/değiştirilmesi


- Koku filtrelerinin takılması veya değiştirilmesi için önce yağ filtrelerinin dışarı çıkarılması gerekir.
- Koku filtrelerini paketinden çıkartınız.



- Koku filtrelerini çekiş çerçevesine bastırarak takınız.
- Yağ filtrelerini tekrar takınız.


## Değiştirme Aralığı

Koku filtrelerini daima, en geç 6 ayda bir olmak üzere, koku maddeleri artık yeterince bağlanamadığında değiştiriniz.

Çalışma saati sayacı koku filtresi sembolünün  ışığını yakarak koku filtrelerinin düzenli olarak değiştirilmesi gerektiğini hatırlatır.


## Koku filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması

Filtre değiştirildikten sonra çalışma saati sayacı sıfırlanmalıdır.

- Bunun için fan açıkken iki defa çalışma saati  tuşuna basınız ve tuşu 1 gösterge ışığı yanıp sönmeye kadar yaklaşık 3 saniye basılı tutunuz.

Koku filtresi sembolü  söner.

Koku filtresini çalışma saati dolmadan **önce** değiştirmek isterseniz:

- Bunun için fan açıkken iki defa çalışma saati  tuşuna basınız ve tuşu 1 gösterge ışığı yanıp sönmeye kadar yaklaşık 6 saniye basılı tutunuz.

## Koku filtresinin elden çıkarılması

- Kullanılmış koku filtrelerini evdeki çöpe atabilirsiniz.

# Temizlik ve bakım

## Lamba değişimi

Sadece belirtilen lambaları kullanınız. Örneğin halojen lambalar gibi farklı lambalar yüksek ısı oluşumu sebebiyle hasara sebep olabilirler.

Lambalar, aynı türden lambalar ile değiştirilmelidir:

Üretici ..... EGLO  
Lamba tipi..... GU10  
Tip tanımı..... 11427 ve 12981  
Gücü..... 3 W  
ILCOS D Kodu ..... DR-3-H-GU10-50/56

Alternatif olarak şu lambalar da kullanılabilir:

Üretici ..... EGLO  
Lamba tipi..... GU10  
Tip tanımı..... 11511  
Gücü..... 5 W  
ILCOS D Kodu ..... DR-5-H-GU10-50/54

Bu iki lamba türü farklı parlaklıklara sahiptir. Davlumbazda sadece aynı türden lambalar kullanınız.

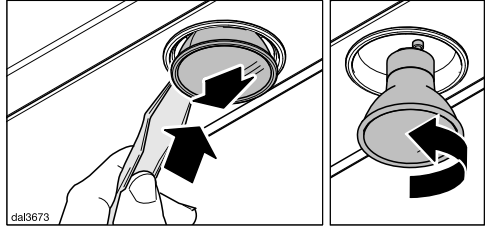
Lambalar yetkili servisten veya bayiden satın alınabilir.

- Fanı ve aydınlatmayı kapatınız.

⚠ Lambalar çalışırken çok fazla ısınabilir.

Lambaları değiştirmeden önce birkaç dakika bekleyiniz.

- Davlumbazın elektrik bağlantısını kesiniz (bkz. “Güvenlik Talimatları ve Uyarılar”).



- Cihazla birlikte verilen kanırtma aletini lamba ile duyu arasındaki boşluğa sokunuz.

Lamba aşağıya doğru bastırılır.

- Lambayı kavrayıp sola doğru çeviriniz ve aşağıya doğru çekerek çıkarınız.
- Yeni lambayı duya sokup çeviriniz ve yukarı doğru bastırınız. Üretici tarafından verilen bilgileri dikkate alınız.

## Arızalar için iletişim bilgisi

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları, Miele bayiiinize veya Miele müşteri hizmetlerine bildiriniz.

Miele Müşteri Hizmetleri için [www.miele.com.tr/service](http://www.miele.com.tr/service) adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele Müşteri Hizmetleri'nin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model koduna ve seri numarasına (İmalat/Seri/No.) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

## Tip etiketinin yeri

Tip etiketini yağ filtresini çıkardığınızda görürsünüz.

## Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edinebilirsiniz.

# Kurulum

## Kurulumdan önce

⚠ Kurulumdan önce bu bölümdeki ve “Güvenlik talimatları ve uyarılar” bölümündeki tüm bilgileri dikkate alınız.

## Montaj Planı

Bütün montaj adımları ekteki montaj planında açıklanmıştır.

Davlumbaz üst dolapların ve davlumbaz bacalarının içine veya ocak adalarının üstüne monte edilebilir.

- Montajdan sonra cihazın üst kısmına erişmenin mümkün olmasına dikkat ediniz.

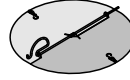
Eğer bu mümkün olmazsa montajdan önce hava tahliye sistemini kurunuz ve elektrik bağlantısını gerçekleştiriniz.

## Kurulum malzemeleri



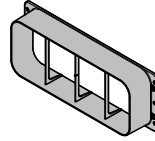
**3,5 x 16 mm vidalar:** Davlumbazın tespit edilmesi için.

Cihazla birlikte verilen vidalar asgari 16 mm kalınlığında masif ahşap dolap tabanına tespit için uygundur. Dolap tabanının yeterli ve sürekli bir taşıma kapasitesi olmasına dikkat ediniz.

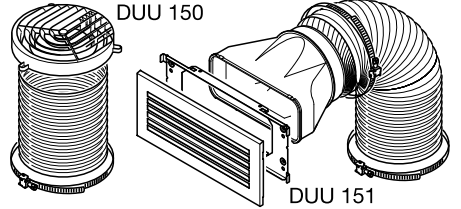


## 1 adet tek yönlü klape

motor ünitesinin hava tahliyesi bağlantı ucunun içine montaj için (baca bağlantısız işletimde takılmaz). Cihaz modeline bağlı olarak tek yönlü klape önceden monte edilmiş olabilir.



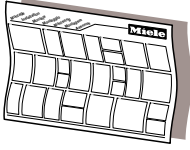
**1 adet bağlantı parçası:** Arkaya veya yana doğru yassı kanal bağlantısı için (sadece ... EXTA model serisinde).



## Baca Bağlantısız İşletime Dönüştürme Kiti

yönlendirme ünitesi, alüminyum hortum ve hortum kelepçesi içerir (cihazla birlikte verilmez, sonradan alınabilen aksesuardır “Teknik veriler” bölümüne bakınız).

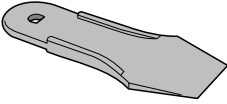
Aşağıdaki parçaları lütfen saklayınız:



dina3cm6

## Montaj planı

Montaj adımları bu montaj planında açıklanmıştır.

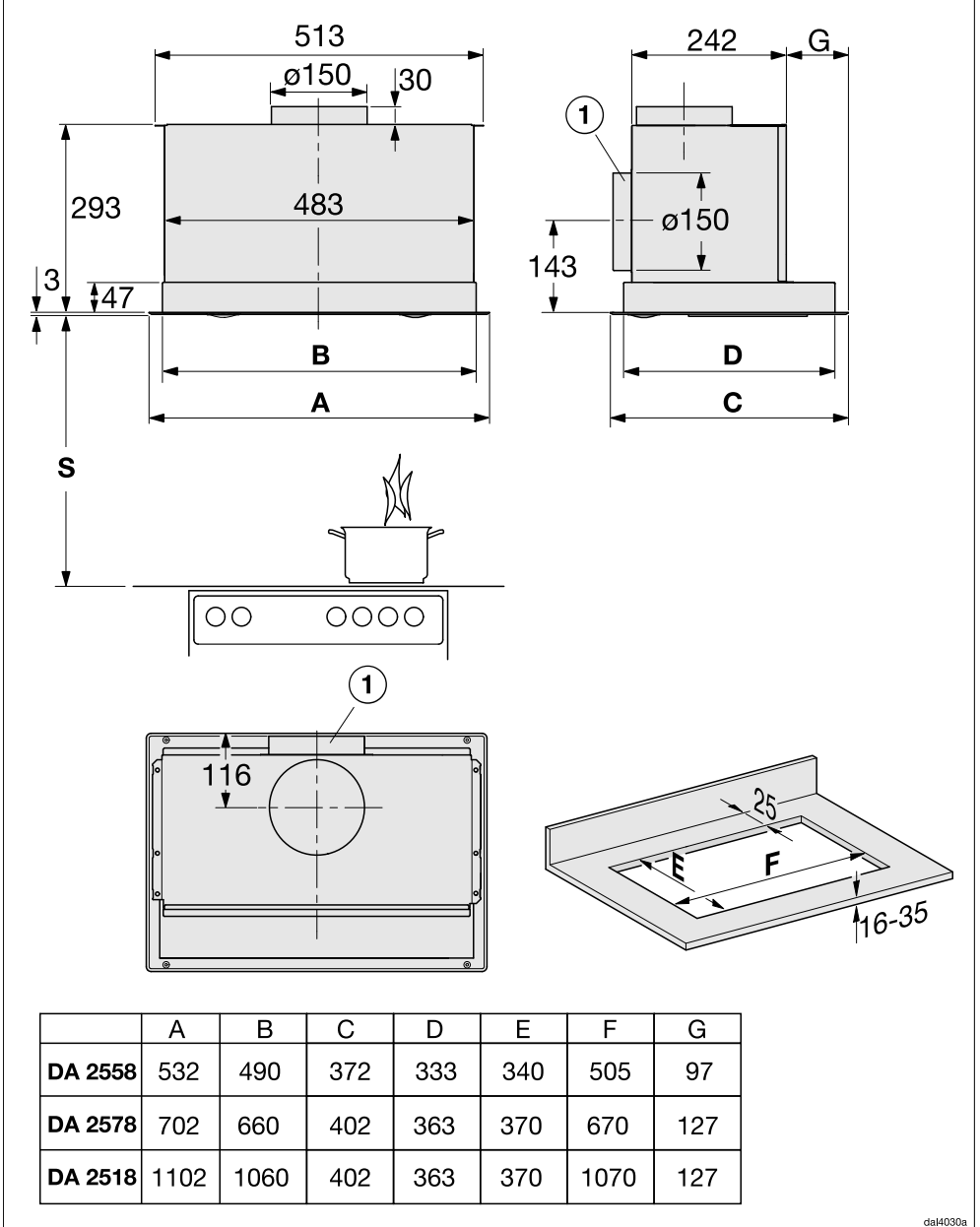


00033716

**1 adet kanırtma aleti**  
lambaların değiştirilmesi için.

# Kurulum

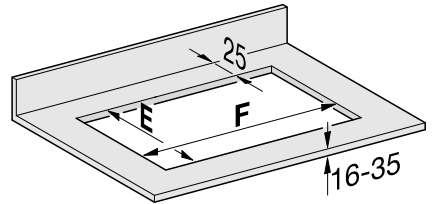
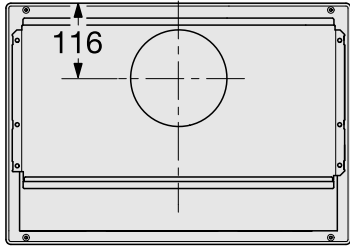
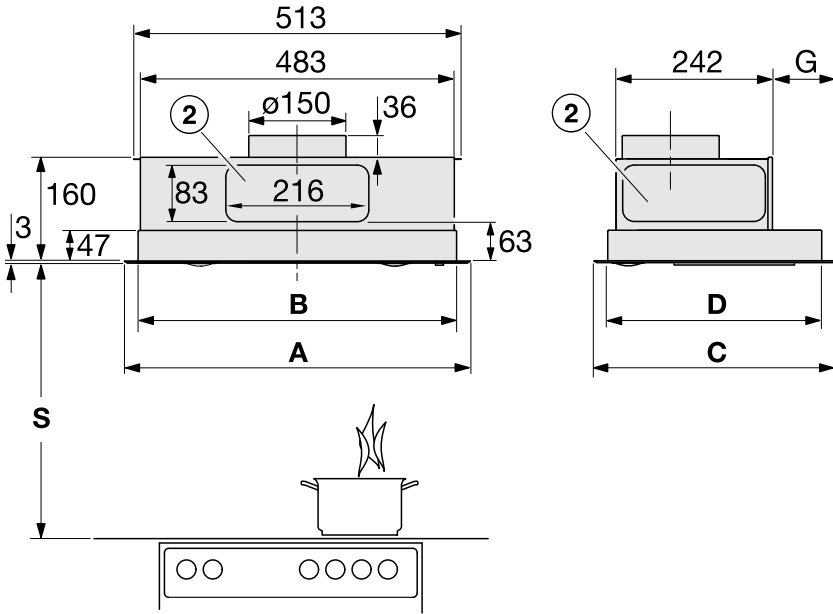
## Cihaz boyutları



da14030a

Çizim ölçeksizdir





	A	B	C	D	E	F	G
<b>DA 2558 EXT/EXTA</b>	532	490	372	333	340	505	97
<b>DA 2578 EXT/EXTA</b>	702	660	402	363	370	670	127

dal4030b

Çizim ölüksizdir

# Kurulum

- ① Arkaya doğru alternatif hava tahliyesi bağlantısı.
- ② Alternatif olarak 222 x 89 mm'lik yassı bir kanal ile arkaya veya yana doğru hava tahliyesi bağlantısı.

## Ocakla Davlumbaz Arasındaki Mesafe (S)

Piştirme cihazı ile davlumbazın alt yüzü arasındaki mesafenin seçiminde ocak üreticisi tarafından belirtilen verileri dikkate alınız.  
Belirtilen mesafeler daha büyük değilse, aşağıdaki asgari güvenlik mesafelerine uyulması gerekir.  
Buna ilişkin olarak “Güvenlik Talimatları ve Uyarılar” bölümünü dikkate alınız.

Piştirme cihazı	Asgari Mesafe S
Elektrikli Ocak	450 mm
Elektrikli Izgara, Fritöz (elektrikli)	650 mm
Toplam gücü $\leq 12,6$ kW olan ve brülörlerin hiçbiri $>4,5$ kW olmayan çok gözlü gazlı ocak	650 mm
Toplam gücü $>12,6$ kW ve $\leq 21,6$ kW olan, brülörlerin hiçbiri $> 4,8$ kW olmayan çok gözlü gazlı ocak	760 mm
Toplam gücü $> 21,6$ kW olan veya brülörlerinden biri $> 4,8$ kW olan çok gözlü gazlı ocak	mümkün değil
$\leq 6$ kW gücünde tek gözlü gazlı ocak	650 mm
$> 6$ kW ve $\leq 8,1$ kW gücünde tek gözlü gazlı ocak	760 mm
$> 8,1$ kW gücünde tek gözlü gazlı ocak	mümkün değil

## Montaj Önerileri

- Davlumbazın altında rahat ve sorunsuz çalışabilmek için elektrikli ocakların üstünde de en az 650 mm bir mesafe bırakılması tavsiye edilir.
- Montaj yüksekliği seçiminde davlumbazı kullanacak kişinin boyunu dikkate alınız. Ocak başında rahat çalışabilmek ve davlumbazı sorunsuz kullanabilmek için montaj yüksekliği önemlidir.
- Yemek buharlarının aradaki mesafe büyüdükçe daha zor çekileceğini unutmayınız.
- Yemek buharlarının azami seviyede çekilebilmesi için davlumbazın, ocağın üzerinde ortalanarak monte edilmesine, yanlardan ve arkadan kaymamasına dikkat edilmelidir.
- Ocak davlumbazdan mümkün olduğunca daha dar olmalıdır. Veya en fazla aynı genişlikte olmalıdır.
- Montaj alanına sorunsuzca erişilebilmelidir. İleride ortaya çıkabilecek bir servis işlemi durumunda, davlumbaza kolayca ulaşılabilmesi ve davlumbaz kolayca sökülebilmelidir. Örneğin davlumbaz çevresindeki mutfak dolaplarının, rafların, ve dekorasyon ünitelerinin düzeninde buna dikkat edilmelidir.

## Hava Tahliye Kanalı

⚠️ Özellikle davlumbazla birlikte aynı havayı kullanarak çalışan bir başka cihaz varsa, zehirlenme tehlikesi ortaya çıkabilir!

Bunun için “Güvenlik Talimatları ve Uyarılar” bölümüne bakınız.

Şüphede durumunda güvenli işletimi bir baca ustasına onaylatınız.

Hava tahliye borusu olarak sadece pürüzsüz borular veya yanmaz malden esnek atık hava hortumları kullanınız.

Model serisi ... EXT/EXTA olan davlumbazlarda deformasyona uğramayacak bir hava tahliye borusu kullanınız. Harici fan, hava tahliye borusunda deformasyona sebep olan negatif bir basınç oluşturabilir.

Mümkün olduğu kadar yüksek hava gücü ve düşük hava akışı gürültüsü elde etmek için aşağıda belirtilenleri dikkate alınız:

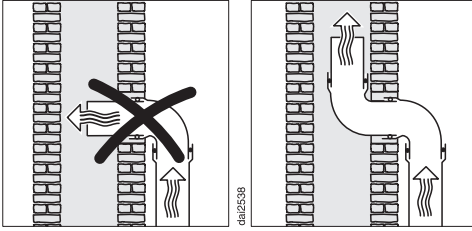
- Hava tahliye borusunun çapı, hava tahliyesi bağlantı ağzının kesitinden küçük olmamalıdır (bkz. “Cihaz boyutları” bölümü). Bu husus özellikle yassı kanalların kullanılması durumunda geçerlidir.
- Hava tahliye borusu mümkün olduğunca kısa ve düz olmalıdır.
- Sadece büyük çaplı dirsekler kullanınız.
- Hava tahliye borusu bükülmemeli veya ezilmemelidir.

# Kurulum

- Tüm bağlantılar sıkı ve sızdırmaz olmalıdır.
- Hava tahliye borusunda klape varsa, davlumbaz çalıştırıldığında bu klape açılmalıdır.

Hava akışındaki her bir kısıtlama hava gücünü azaltır ve cihazın çalışma sesini yükseltir.

## Atık hava bacası



Tahliye edilecek hava bir atık hava bacasına verildiğinde, giriş bağlantı parçaları havanın akış yönünde yerleştirilmelidir.

Atık hava bacası çok sayıda havalandırma cihazı tarafından kullanılıyorsa, bu bacanın enine kesiti yeterli büyüklükte olmalıdır.

## Tek yönlü klape

- Hava tahliye sisteminde bir tek yönlü klape kullanınız.

Tek yönlü klape, davlumbaz kapalıyken iç mekan ile dış ortam arasında istenmeyen hava alışverişini önler.

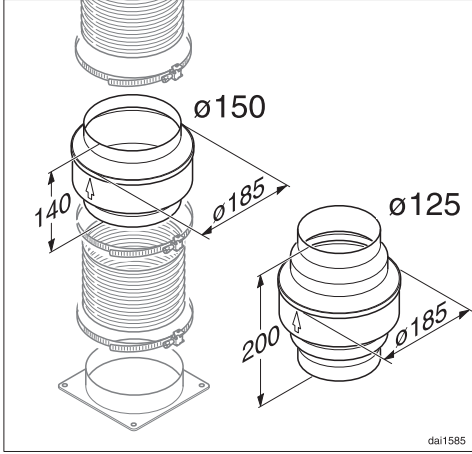
Hava tahliyesi bina dışına verileceği zaman, bir Miele duvar sisteminin veya Miele çatı geçişinin (sonradan satın alınabilir aksesuar) monte edilmesini tavsiye ederiz. Bunlar entegre tek yönlü klapeye sahiptir.

Hava tahliye sisteminizde tek yönlü klape olmaması durumunda, tek yönlü klapeyi sonradan satın alınabilir aksesuar olarak temin edebilirsiniz.

## Yoğuşma suyu

Hava tahliye borusu örneğin soğuk odalardan veya çatı tabanlarından geçtiğinde, sıcaklık farklılıkları nedeniyle hava tahliye borusunda yoğuşma suyu oluşabilir. Bu sıcaklık farklılıklarının azaltılması için hava tahliye borusunu izole ediniz.

Hava tahliye borusu yatay olarak döşendiğinde, her bir metrede en az 1 cm'lik bir eğim olmasına dikkat edilmelidir. Bu eğim, yoğuşma suyunun davlumbaza geri akmasını önler.



Hava tahliye borusunun izole edilmesine ek olarak yağışma suyunu toplayan ve buharlaştıran bir yağışma suyu engelleme parçasının kullanılmasını öneriyoruz.

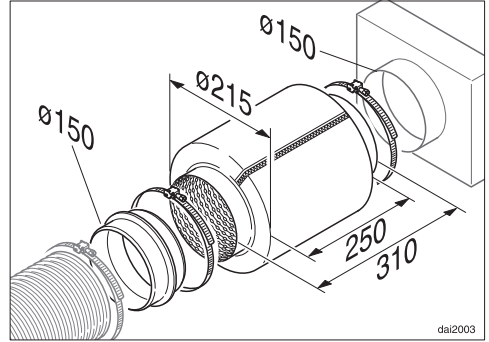
Yağışma suyu engelleme parçaları, 125 mm veya 150 mm çapındaki hava tahliye boruları için sonradan satın alınabilir aksesuardır.

Yağışma suyu engelleme elemanı, dikey şekilde ve mümkün olduğunca davlumbazın hava tahliyesi bağlantı ağzına yakın bir yere monte edilmelidir. Gövde üzerindeki ok işareti hava çıkış yönünü göstermektedir.

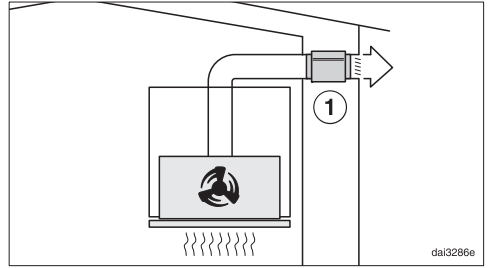
Harici bir fana bağlantı için hazırlanmış davlumbazlarda ( ... EXT/EXTA model serisi) yağışma suyu engelleme parçası cihaza entegredir.

Miele, hava tahliye borusunun yetersiz olmasından kaynaklanan fonksiyon bozuklukları veya hasarlar için garanti vermez.

## Susturucu

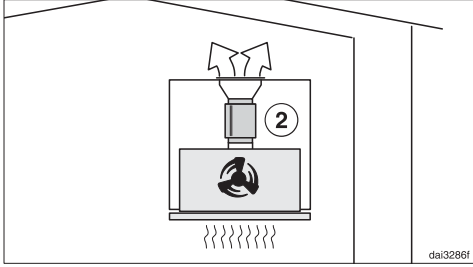


Daha fazla ses izolasyonu için hava tahliye borusunda bir susturucu kullanılabilir (sonradan satın alınabilir aksesuar).

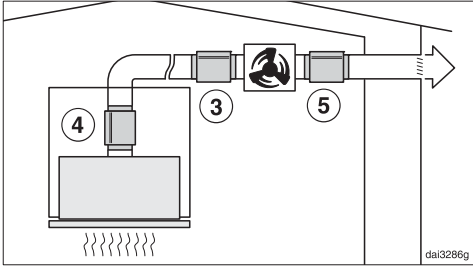


Baca bağlantılı işletim sırasında susturucu, dışarıya doğru fan seslerini ve de hava tahliyesi borusu üzerinden mutfığa ulaşan dışardaki sesleri (örneğin sokaktaki sesler) azaltır. Bunun için susturucu mümkün olduğunca hava çıkışının ① yakınına konumlandırılır.

# Kurulum



Baca bağlantısız işletimde, susturucu hava tahliyesi bağlantı ağzı ve hava çıkış menfezi arasına konumlandırılır ②. Montaj alanını kontrol ediniz.



Harici fanlı işletim sırasında dışarıya doğru ve mutfaktaki fan sesleri en aza indirilebilir.


Susturucu harici fan öncesine ③ konumlandırıldığında, mutfaktaki sesler azaltılır. Hava tahliye borusu çok uzun olduğunda, susturucu davlumbazın hava tahliyesi bağlantı ağzına ④ konumlandırılmalıdır.

Binaya monte edilmiş harici fan durumunda; susturucu, harici fanın ⑤ sonrasına konumlandırıldığında dışarıya doğru sesler azalır.

## Elektrik Bağlantısı

Davlumbaz, standart olarak topraklı bir prize bağlantıya hazır bir fişle donatılmıştır.


Prize kolayca erişim mümkün değilse veya sabit bağlantı öngörüldüğünde, kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım donanımı bulunmasını sağlayınız.

 Aşırı ısınma sonucu yangın tehlikesi.

Davlumbazın çoklu priz ve uzatma kablosu üzerinden çalıştırılması kablunun aşırı yüklenmesine sebep olabilir.

Güvenlik sebeplerinden dolayı çoklu priz ve uzatma kablosu kullanmayınız.

Elektrik tesisatı geçerli standartlara (Almanya'da VDE 0100) uygun olmalıdır.

Güvenlik sebeplerinden dolayı davlumbazın elektrik bağlantısı için ev tesisatında,  tipi bir kaçak akım rölesinin (RCD) kullanılmasını tavsiye ederiz.

Hasarlı bir güç kablosu, sadece aynı türden özel bir güç kablosu ile değiştirilmelidir (Miele yetkili servisinden edinilebilir). Güvenlik sebeplerinden dolayı güç kablosu, sadece Miele tarafından yetkilendirilmiş uzman bir teknisyen veya Miele yetkili servisi tarafından değiştirilmelidir.

Anma gücü ve uygun sigorta değerlerine dair bilgiler bu kullanım kılavuzunda veya tip etiketinde verilmiştir. Bu verileri kurulum yerindeki elektrik bağlantısı verileri ile karşılaştırınız.

Şüphe halinde bir elektrik teknisyenine danışınız.

Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardı gerekliliklerini veya benzeri gereklilikleri karşılaması zorunludur. Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır. Bunlar, örneğin güncel VDE-AR-E 2510-2 yayınında açıklanmıştır.

## Teknik Veriler

Fan motoru*	220 W
Ocak aydınlatması	
DA 2558, DA 2578	2 x 3 W
DA 2518	4 x 3 W
Toplam bağlı güç*	
DA 2558, DA 2578	226 W
DA 2518	232 W
Besleme gerilimi, Frekans	AC 230 V, 50 Hz
Sigorta	10 A
Güç kablosunun uzunluğu	1,5 m
Ağırlık	
DA 2558	10,4 kg
DA 2558 EXTA	6 kg
DA 2578	11,6 kg
DA 2578 EXTA	7,2 kg
DA 2518	14,3 kg

\*...EXTA model serisi: Bağlı güç ve hava tahliye gücü takılan harici fana bağlıdır.  
Harici fana elektrik bağlantı kablosunun uzunluğu: 1,9 m

### Wi-Fi Modülü

Frekans bandı	2,400–2,4835 GHz
Maksimum iletim gücü	< 100 mW

### Baca bağlantısız işletim için sonradan satın alınabilen aksesuarlar

DUU 150 veya DUU 151 dönüştürme kiti ve DKF 15-P koku filtresi seti. Set iki koku filtresi içerir.



### **Karşılaştırmalı testlere yönelik bilgiler**

Enerji verimliliği baca bağlantılı işletimde belirlenmelidir. Davlumbaz fabrikada baca bağlantısız işletime ayarlanmıştır. Koku filtresi çalışma saati sayacının etkisiz kılması ile baca bağlantılı işletime geçilir (bkz. "İlk çalıştırma").

# Teknik Veriler

## Ev tipi davlumbaz veri sayfası

65/2014 ve 66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
<b>Model adı/-tanımlayıcısı</b>	DA 2558
Yıllık enerji tüketimi ( $AEC_{hood}$ )	51,7 kWh/Yıl
Enerji Verimliliği Sınıfı	A
Enerji Verimliliği Endeksi ( $EEI_{hood}$ )	54,7
Sıvı dinamiği verimliliği ( $FDE_{hood}$ )	29,5
Sıvı dinamiği verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
Aydınlatma Verimliliği ( $LE_{hood}$ )	55,0 lx/W
Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
Yağ süzme verimliliği	90,1 %
Yağ süzme verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	B
En verimli noktada ölçülen hava akımı	335,7 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (asgari hız)	250 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (azami hız)	360 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (yoğun- veya destekli ayar)	600 m <sup>3</sup> /h
Azami hava akımı ( $Q_{max}$ )	600 m <sup>3</sup> /h
En verimli noktada ölçülen hava basıncı	436 Pa
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (asgari hız)	47 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (azami hız)	56 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (yoğun veya destekli ayar)	67 dB
En verimli noktada ölçülen elektrik gücü	138,0 W
Kapalı modda ölçülen güç tüketimi ( $P_o$ )	W
Hazır bekleme modunda ölçülen güç tüketimi ( $P_s$ )	0,35 W
Aydınlatma sisteminin nominal değeri	6,0 W
Aydınlatma sisteminin pişirme yüzeyleri üzerindeki ortalama aydınlatması	330 lx
Zaman artırma faktörü	0,9

## Ev tipi davlumbaz veri sayfası

65/2014 ve 66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
<b>Model adı/-tanımlayıcısı</b>	DA 2558 EXTA
Yıllık enerji tüketimi ( $AEC_{hood}$ )	108,4 kWh/Yıl
Enerji Verimliliği Sınıfı	C
Enerji Verimliliği Endeksi ( $EEI_{hood}$ )	76,6
Sıvı dinamiği verimliliği ( $FDE_{hood}$ )	20,1
Sıvı dinamiği verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	C
Aydınlatma Verimliliği ( $LE_{hood}$ )	55,0 lx/W
Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
Yağ süzme verimliliği	90,1 %
Yağ süzme verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	B
En verimli noktada ölçülen hava akımı	427,7 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (asgari hız)	320 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (azami hız)	590 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (yoğun- veya destekli ayar)	740 m <sup>3</sup> /h
Azami hava akımı ( $Q_{max}$ )	740 m <sup>3</sup> /h
En verimli noktada ölçülen hava basıncı	382 Pa
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (asgari hız)	48 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (azami hız)	63 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (yoğun veya destekli ayar)	69 dB
En verimli noktada ölçülen elektrik gücü	223,4 W
Kapalı modda ölçülen güç tüketimi ( $P_o$ )	W
Hazır bekleme modunda ölçülen güç tüketimi ( $P_s$ )	0,35 W
Aydınlatma sisteminin nominal değeri	6,0 W
Aydınlatma sisteminin pişirme yüzeyleri üzerindeki ortalama aydınlatması	330 lx
Zaman artırma faktörü	1,3

Değerler Miele ABLG 202 harici fanla birlikte belirlenmiştir.

# Teknik Veriler

## Ev tipi davlumbaz veri sayfası

65/2014 ve 66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı /- tanımlayıcısı	DA 2578
Yıllık enerji tüketimi ( $AEC_{hood}$ )	51,7 kWh/Yıl
Enerji Verimliliği Sınıfı	A
Enerji Verimliliği Endeksi ( $EEI_{hood}$ )	54,7
Sıvı dinamiği verimliliği ( $FDE_{hood}$ )	29,5
Sıvı dinamiği verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
Aydınlatma Verimliliği ( $LE_{hood}$ )	50,0 lx/W
Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
Yağ süzme verimliliği	94,1 %
Yağ süzme verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	B
En verimli noktada ölçülen hava akımı	335,7 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (asgari hız)	250 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (azami hız)	360 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (yoğun- veya destekli ayar)	600 m <sup>3</sup> /h
Azami hava akımı ( $Q_{max}$ )	600 m <sup>3</sup> /h
En verimli noktada ölçülen hava basıncı	436 Pa
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (asgari hız)	47 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (azami hız)	56 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (yoğun veya destekli ayar)	67 dB
En verimli noktada ölçülen elektrik gücü	138,0 W
Kapalı modda ölçülen güç tüketimi ( $P_o$ )	W
Hazır bekleme modunda ölçülen güç tüketimi ( $P_s$ )	0,35 W
Aydınlatma sisteminin nominal değeri	6,0 W
Aydınlatma sisteminin pişirme yüzeyleri üzerindeki ortalama aydınlatma- sı	300 lx
Zaman artırma faktörü	0,9

## Ev tipi davlumbaz veri sayfası

65/2014 ve 66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
<b>Model adı/-tanımlayıcısı</b>	DA 2578 EXTA
Yıllık enerji tüketimi ( $AEC_{hood}$ )	108,4 kWh/Yıl
Enerji Verimliliği Sınıfı	C
Enerji Verimliliği Endeksi ( $EEI_{hood}$ )	76,6
Sıvı dinamiği verimliliği ( $FDE_{hood}$ )	20,1
Sıvı dinamiği verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	C
Aydınlatma Verimliliği ( $LE_{hood}$ )	50,0 lx/W
Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
Yağ süzme verimliliği	94,1 %
Yağ süzme verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	B
En verimli noktada ölçülen hava akımı	427,7 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (asgari hız)	320 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (azami hız)	590 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (yoğun- veya destekli ayar)	740 m <sup>3</sup> /h
Azami hava akımı ( $Q_{max}$ )	740 m <sup>3</sup> /h
En verimli noktada ölçülen hava basıncı	382 Pa
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (asgari hız)	48 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (azami hız)	63 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (yoğun veya destekli ayar)	69 dB
En verimli noktada ölçülen elektrik gücü	223,4 W
Kapalı modda ölçülen güç tüketimi ( $P_o$ )	W
Hazır bekleme modunda ölçülen güç tüketimi ( $P_s$ )	0,35 W
Aydınlatma sisteminin nominal değeri	6,0 W
Aydınlatma sisteminin pişirme yüzeyleri üzerindeki ortalama aydınlatması	300 lx
Zaman artırma faktörü	1,3

Değerler Miele ABLG 202 harici fanla birlikte belirlenmiştir.

# Teknik Veriler

## Ev tipi davlumbaz veri sayfası

65/2014 ve 66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı /- tanımlayıcısı	DA 2518
Yıllık enerji tüketimi ( $AEC_{hood}$ )	54,6 kWh/Yıl
Enerji Verimliliği Sınıfı	A
Enerji Verimliliği Endeksi ( $EEI_{hood}$ )	54,6
Sıvı dinamiği verimliliği ( $FDE_{hood}$ )	31,0
Sıvı dinamiği verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
Aydınlatma Verimliliği ( $LE_{hood}$ )	43,3 lx/W
Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
Yağ süzme verimliliği	90,6%
Yağ süzme verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	B
En verimli noktada ölçülen hava akımı	375,1 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (asgari hız)	250 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (azami hız)	360 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (yoğun- veya destekli ayar)	600 m <sup>3</sup> /h
Azami hava akımı ( $Q_{max}$ )	600 m <sup>3</sup> /h
En verimli noktada ölçülen hava basıncı	422 Pa
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (asgari hız)	47 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (azami hız)	56 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (yoğun veya destekli ayar)	67 dB
En verimli noktada ölçülen elektrik gücü	142,0 W
Kapalı modda ölçülen güç tüketimi ( $P_o$ )	W
Hazır bekleme modunda ölçülen güç tüketimi ( $P_s$ )	0,35 W
Aydınlatma sisteminin nominal değeri	12,0 W
Aydınlatma sisteminin pişirme yüzeyleri üzerindeki ortalama aydınlatması	520 lx
Zaman artırma faktörü	0,9

**Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:**

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti  
Seba Office Bulvarı  
Ayazağa Mah. Mimar Sinan Sok No:21 D:53  
34396 Sarıyer / İstanbul / Türkiye

Tel: 0212 390 71 00

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele.com.tr

İnternet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

**Üretici Adresi:**

Almanya  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

DA 2558, DA 2578, DA 2518, DA 2558 EXTA, DA 2578 EXTA